



le jardin des sculptures

Château de Bois-Guilbert



L'Art au cœur de la Nature

DOSSIER DE PRESSE 2014



L'ŒUVRE D'UN ARTISTE CONTEMPORAIN DE RENOM, JEAN-MARC DE PAS.
UN JARDIN DÉDIÉ À LA SCULPTURE SUR 7 HECTARES ENTOURANT UN DOMAINE
FAMILIAL DEPUIS 1620.

MAISON DES ILLUSTRÉS POUR L'ÉCONOMISTE FONDATEUR PIERRE LE PESANT
DE BOISGUILBERT (1646 - 1714).

UN SITE GÉRÉ PAR UNE ASSOCIATION 1901 D'INTÉRÊT GÉNÉRAL, DEPUIS 1993.

NOUVEAUTÉ

GALERIE D'ART

- EXPOSITIONS - VENTE D'ŒUVRES,
toute la saison au jardin des sculptures et au château

03

PRÉSENTATION DU JARDIN

- LE JARDIN DES SCULPTURES
- LA MAISON DES ILLUSTRÉS
- LE CRÉATEUR DU JARDIN JEAN-MARC DE PAS

05

SAISON 2014

- EXPOSITION - VENTE TABLEAUX PHOTOGRAPHIQUES
A l'Ombre de l'Antique, Anne-Marie ARBEFEUILLE
- RENDEZ-VOUS AUX JARDINS, thème : l'enfant au jardin
CONCERT : les baladins chantent Luis Porquet
- EXPOSITION - VENTE DESSINS PEINTURES
Les Toiles du Quincailler, Thierry GRENIER
- BOIS-GUILBERT RETRO, 5ème édition
Rassemblement de voitures anciennes et de prestige
- JEUX EQUESTRES MONDIAUX EN NORMANDIE Jean-Marc de PAS
Création en public sur le thème des chevaux
- JOURNÉES DU PATRIMOINE
Thème : patrimoine culturel, patrimoine naturel
- HOMMAGE A L'ILLUSTRE PIERRE LE PESANT DE BOISGUILBERT
Economiste fondateur. Exposition, conférence, table ronde, spectacle

09

ACTIVITÉS & PRESTATIONS

- OBJET DE L'ASSOCIATION
- ADHÉRER À L'ASSOCIATION
- ASSOCIATION D'INTÉRÊT GÉNÉRAL
Don, mécénat de compétences ou financier
Vente d'œuvres d'art - Fiscalité sur l'acquisition d'œuvres d'art

10

INFORMATIONS PRATIQUES

- CONTACT, HORAIRES & TARIFS
- PROLONGER VOTRE SÉJOUR EN NORMANDIE

11

LABELS ET PARTENARIATS

LE JARDIN DES SCULPTURES THE GARDEN OF SCULPTURE

Sculpteur et paysagiste, Jean-Marc de PAS a fait les plans, planté près de 7000 arbres et arbustes et installé 70 de ses œuvres dans ce jardin, qui constitue en soi sa plus grande œuvre.

De nombreuses œuvres sont également installées dans l'espace public notamment à Rouen (10 bustes sur le pont Boieldieu), Honfleur, Forges-les-Eaux ou Paris (deux hauts reliefs à la Basilique Sainte-Clothilde). Ci-dessous, création en terre Abbé Pierre, Fondation Abbé Pierre pour le logement à Paris - Janvier 2013.



This seven hectares park is a hymn to nature and to sculpture. Jean-Marc de Pas, landscape artist and sculptor, has created in the heart of this family-run estate, a vast idyllic sculpture park, a poetic walk and landscape garden where art and nature transport the walker through a reverie of changing symbolic spaces, around "château", chapel and pavilion from the 17th & 18th centuries. The estate has played host to the poet and playwright Pierre Corneille, a cousin of the family's ancestors, and to the famous Economist founder Pierre Le Pesant de Boisguilbert for whom the "château" received the label "Maison des illustres".





JOURNEES DU PATRIMOINE

- Thème : Patrimoine culturel, patrimoine naturel

Organisées par le Ministère de la culture
Les 20 et 21 septembre 2014 de 10h à 18h

Tarif réduit pour tous, gratuit moins de 18 ans.

- Jean-Marc de PAS sculpte en public de 14h à 18h

Visite de son atelier 14h-18h

Ateliers modelage 14h-18h · tarif : + 3€

Pique-nique sur place possible · Buvette.

Special patrimonial week-end in France - At the château de Bois-Guilbert, workshops for children and public performance by Jean-Marc de PAS by creating sculptures in public.



HOMMAGE A L'ILLUSTRE

- PIERRE LE PESANT DE BOISGUILBERT

Economiste fondateur, Exposition, conférence, table ronde, spectacle

Dans le cadre du trois-centième anniversaire du décès de Pierre Le Pesant de Boisguilbert, illustre économiste fondateur, fils de Nicolas Le Pesant de Boisguilbert, cousin de Pierre et Thomas Corneille, ancêtre de Jean-Marc de PAS

- Du 5 au 12 octobre 2014 Pinterville / Paris / Bois-Guilbert

- Dimanche 12 octobre 2014 à Bois-Guilbert de 14h à 20h

Conférence à 14h30, table ronde à 16h et Spectacle à 18h

Sur réservation: cf.site internet.

Label Maison des Illustres, réservation recommandée

Programme détaillé sur www.lejardindessculptures.com

Event devoted to the famous founder economist Pierre de Boisguilbert, J.-M. de Pas's ancestor from the 6th to the 12th of october, in Paris, château de Pinterville and château de Bois-Guilbert.



STAGE DE MODELAGE

- Avec modèle, pour débutants ou confirmés

Premier week-end de chaque mois

A l'exception du 15/16 novembre · 8 heures de cours

Intervenants : Benjamin Gehan, Nadia Torres, Brigitte Dam

Lieu : atelier de Jean-Marc de PAS, horaires 10h-16h samedi et dimanche

Tarif : 70 € + adhésion annuelle, hors modèle.

Clay sculpture training course each first week-end the month with professionals in Jean-Marc de Pas's workshop at the same place of the garden of sculptures which gives inspiration for creation.



LE JARDIN DES SCULPTURES

Le jardin des sculptures du Château de Bois-Guilbert a été imaginé et créé par le sculpteur et paysagiste Jean-Marc de PAS, depuis 1985, autour d'un ensemble architectural, château, pavillon et chapelle, datant des 17 et 18èmes siècles.

Hymne à la vie et à la nature, cet ensemble forme un écrin à soixante-dix de ses œuvres jalonnant une promenade poétique et symbolique sur 7 hectares. Arbres remarquables, allées, labyrinthe, grands espaces et chemins façonnent le paysage où nature et sculptures se répondent harmonieusement.



Les espaces symboliques (la mare et son île, le labyrinthe jardin du cosmos, le cloître végétal des quatre saisons...) se prêtent aux parcours pédagogiques (chasse au trésor, parcours d'orientation...). Le jardin se fait "musée en plein air" pour une approche tactile de la sculpture (bronze, résine, ciment...). La sérénité du lieu est propice à l'inspiration et à la créativité (ateliers modelage et land-art).

Maison des illustres : ce jardin entoure le domaine familial du sculpteur fondé par ses ancêtres la famille Le Pesant en 1620, où séjournera le cousin Pierre Corneille et où vécut durant son enfance Pierre Le Pesant de Boisguilbert (1646-1714) Illustre Economiste fondateur.





EXPOSITION - VENTE DESSINS PEINTURES

- Les toiles du Quincailler, Thierry GRENIER, Artiste Peintre
Architecte de la peinture et bâtisseur de toiles, il peint des maisons et des villages, des scènes portuaires, balnéaires et agricoles de sa chère côte normande
Du 1^{er} juillet au 30 septembre 2014.

Painting exhibition by Thierry Grenier from the 1st of July to the 30th of September 2014.



"BOIS-GUILBERT RETRO" 5ème édition

- Rassemblement de voitures anciennes et de prestige
Dimanche 17 août 2014, de 10h à 18h · Atelier modelage + 3€
Pique-nique sur place possible · Buvette
Présence du garage Méca Rétro 76 Sports et d'artisans de l'automobile.

Meeting of old and prestigious cars on Sunday the 17th of August from 10 am to 6 pm.



JEUX EQUESTRES MONDIAUX EN NORMANDIE

- Jean-Marc de PAS, Création en public sur le thème des chevaux
Les 23 et 24 août 2014
Du 27 au 29 août 2014 & du 3 au 5 septembre 2014, de 14h à 18h.

Public performance by Jean-Marc de Pas during the "Jeux Equestres mondiaux" by creating horse sculptures.

ACTIVITÉS ET PRESTATIONS

OBJETS DE L'ASSOCIATION

Ouvrir et partager le jardin autour des thèmes Art, Nature et Histoire
Faire découvrir et promouvoir la sculpture autour des activités de l'atelier
Favoriser l'accès à la culture pour tous et la créativité
Favoriser l'insertion sociale et professionnelle de personnes en difficulté dans le cadre des activités
Agir et sensibiliser à la protection de l'environnement
Conserver et faire connaître des objets et œuvres d'art

ACTIVITES ET PRESTATIONS

Visite libre pendant des temps d'ouverture pour les individuels et familles
Conseillé : Visite de groupes avec un accueil personnalisé, visite du jardin, de l'exposition temporaire, rencontre avec l'artiste et visite de son atelier, pique-nique et atelier de modelage !
Événements culturels
Galerie d'art (exposition et vente d'œuvres d'art)
Accueil de groupes scolaires (animations dans le jardin, ateliers de création) à partir de 8 par enfant.
Animations dans le cadre d'anniversaires (chasse au trésor et/ou modelage)
Stages de modelage avec modèle 1er WE de chaque mois (70 - 8h de cours)
Formation aux techniques de moulage avec J-M. de Pas. Gratuit sur rdvs. Adhésion recommandée.
Séminaires, cocktails, photographies mariages (sur devis)
Hébergement, gîte de groupe sur place (16 à 20 par personne)

ADHERER A L'ASSOCIATION

ASSOCIATION D'INTERET GENERAL

ADHERER – FAIRE UN DON · DEVENIR PARTENAIRE

Vous pouvez soutenir l'ouverture du jardin en adhérant à l'association.
Cette adhésion donne droit à un accès gratuit au jardin et aux expositions, hors Biennale et journée Rétro, ainsi qu'à des réductions lors des concerts et conférences.

Vous pouvez également devenir donateur ou mécène : avoir fiscal à hauteur de 66% du don des particuliers et à hauteur de 60% pour les entreprises avec une communication sur le partenariat et des prestations réservées aux partenaires.

Adhésion individuelle 20€ - familiale (foyer fiscal) 30€

Association d'intérêt général, Don, mécénat de compétences ou financier.

Soutient l'œuvre de Jean-Marc de Pas, la création du jardin des sculptures autour d'une propriété de famille, la création et la diffusion culturelle, la sculpture et les arts en général : lieu d'exposition d'art contemporain, Biennales de sculpture, expositions personnelles. Lieu où l'on peut se ressourcer et s'adonner au modelage.

Article 200 du CGI pour les particuliers :

Dons : l'association est reconnue d'intérêt général, elle est habilitée à délivrer des avoirs fiscaux. Un don de 100€ coûte 34€ à celui qui paie des impôts, dans la limite de 20% du revenu imposable

Achat d'œuvres d'art - fiscalité spécifique et attractive.

Article 238 bis du CGI pour les entreprises :

Mécénat : réduction d'impôt 60% des versements, dans la limite de 5 pour mille du chiffre d'affaires. L'association s'engage à communiquer sur ce partenariat et peut convenir de prestations réservées au partenaire (accès au parc, salles, ateliers...).

Achat d'œuvres d'art : déduction du résultat annuel du prix d'achat de l'œuvre réalisée par des artistes vivants, si exposées dans un lieu public, pendant la durée d'amortissement de l'œuvre, soit 5 ans (max. 5 % du chiffre d'affaire annuel).

Oeuvres originales exclues de l'assiette de la taxe professionnelle.

EVENEMENTS SAISON 2014

NOUVEAUTÉ: GALERIE D'ART, AU JARDIN ET AU CHÂTEAU

Sculpteurs Nicolas ALQUIN, Christophe CHARBONNEL, Elisabeth CIBOT, Elisabeth HERAUDE, Marine de SOOS, André SAUZET, Nancy VUYLSTEKE de LAPS, Pierre YERMIA et Jean-Claude NOVARO maître verrier, aux côtés de Jean-Marc de PAS
Achat d'œuvres d'art : fiscalité spécifique et attractive pour les particuliers et les entreprises



EXPOSITION-VENTE TABLEAUX PHOTOGRAPHIQUES

• A l'Ombre de l'Antique, Anne-Marie ARBEFEUILLE, Artiste Plasticienne
Jeu imaginaire de miroirs entre Antiquité et Architecture. L'objet antique nourrit les images au travers d'assemblages mis en perspectives où lumières et volumes nous dévoilent des espaces intangibles

Du 1^{er} avril au 30 juin 2014.

Photography exhibition "A l'ombre de l'Antique" by Anne-Marie Arbefeuille from the 1st of april to the 30th of June 2014.



RENDEZ-VOUS AUX JARDINS



• Thème : l'Enfant au jardin · Organisés par le Ministère de la culture
Du 30 mai au 1^{er} juin 2014, de 10h à 18h

Pique-nique possible sur place · Buvette le dimanche
Gratuit moins de 18 ans.

• CONCERT : les Baladins chantent Luis Porquet
Samedi 31 mai à 16h30 · réservation recommandée
Concert et visite : 15€ · Adhérents et moins de 18 ans 10€.

Concert for all publics Saturday the 31th of may at 4.30 pm.

• ATELIERS POUR ENFANTS
Dimanche 1er juin de 14h à 18h
Livret famille offert · parcours d'observation + 2€ · atelier modelage + 3€.

Animations and workshops for children on Sunday the 1st of june from 2 pm to 6 pm.

INFORMATIONS PRATIQUES

CONTACT. HORAIRES & TARIFS

- Présidente - Caroline Camillerapp
- Contact presse - Stéphanie de Pas 06 62 61 98 36
- Château de Bois-Guilbert, 76 750 Bois-Guilbert . Téléphone - 02 35 34 86 56
jardinsdeboisguilbert@wanadoo.fr - www.lejardindessculptures.com &
www.jeanmarcdepas.com
- A 35 km au nord-est de Rouen, 6 km de Buchy - A13 sortie 22, A28 sortie 12, A29 sortie 10
- Du 1^{er} avril au 15 novembre, du mercredi au dimanche et les jours fériés de 14h à 18h (fermeture du parc à 19h) sauf exception pour certains événements.
Visite libre plein tarif 7 , groupes* 5 , réduit 4 ; gratuit moins de 6 ans et adhérents.
Visite guidée 8 ou 10 / pers. (15 pers. mini ou forfait mini. 120 à 150) si rencontre avec l'artiste et visite de son atelier.

(* groupes: à partir de 10 personnes en visite libre
de 15 personnes en visite guidée (ou forfait minimum 120 à 150)

PROLONGER VOTRE SÉJOUR EN NORMANDIE

- Sur place :
Chemin de randonnée pédestre de 12 kms au parking du Château (2h30 à 3h)
Gîte et studios – M. et Mme JM de PAS : 02 35 34 70 81 - 06 62 61 98 36
jm.de.pas@wanadoo.fr
- Chambre d'hôte et studios – Mme L. de PAS : 02 35 34 41 23
www.domainedesvallees.com
- Activités équestre T. de PAS : 02 35 34 42 51 & S. de Pas : 02 35 32 11 80
- Chambres d'hôtes & restaurants : office de tourisme de RY
(www.ot-ry-troisvallees.com) et de Forges-les-Eaux (www.forgesleseaux-tourisme.fr) ou de Rouen (www.rouentourisme.com)
- Pays entre Seine et Bray (www.seineetbray.fr) : Jardins de Valérianes, Château de Blainville-Crevon & Archéojazz, Château de Martainville, Parc animalier botanique de Clères
- A 6/15 km : Parc et Château de Vascoeuil. Hôtel spa et casino à Forges-les-Eaux.
Nuit en cabanes (ww.lacabaneenlair.com). Accro-branches à Préaux-
- A 15/30 km : Centre abbé Pierre à Esteville, Jardins d'Angélique à Montmain, ville de Rouen
- A 45 km : Centre d'art contemporain Matmut, parc et Château Saint-Pierre de Varengeville
- A 70 km : Giverny sur Vernon, Château de Miromesnil & Bois des Moutiers près de Dieppe
- A 90 km : Bénédicte de Fécamp
- A 115 km : Honfleur, Etretat, Le Havre (1h15)
- A 130 km : 1h30 de Deauville ou 2h de Paris (A13 sortie 22 puis A28 sortie 12)
- A 2h15 des plages et du musée du débarquement, à 3h du Mont Saint Michel

LABELS ET PARTENARIATS

- Maison des Illustres · 2013
- Club des Sites et monuments de Normandie · 2012
- Agrément Education Nationale · 2012
- Prix jardins d'agrément par l'A.R.P.J.H.N. Parcs et Jardins de Haute-Normandie · 2010
- Label jeunesse, Education Populaire · 2008
- Club des Parcs et Jardins de Normandie
- Réseau Parcs et Jardins de Haute-Normandie et de France · ARPJHN et CPJF
- Accès handicap moteur : non · Visuel, auditif ou mental : oui
- Partenaires publics : Région Haute-Normandie, Département de Seine-Maritime, Pays entre Seine et Bray, DRAC Haute-Normandie, Académie de Rouen
- Partenaires privés : Matmut, GDF SUEZ, Caisse d'Epargne Normandie
- Partenaires dans le tourisme : Comité régional du tourisme de Normandie, Comité départemental de Seine-Maritime, Offices de tourisme de Rouen, de Ry, de Forges-les-Eaux et La Feuillie, de Lyons-la-Forêt et de Saint-Saëns

